



INFORMACION OFTALMOLOGICA

PUBLICACIÓN DESTINADA A TODOS LOS OFTALMÓLOGOS • AÑO 8 • NÚMERO - 2 • MARZO - ABRIL - 2001

Santiago de Compostela, 23 al 26 de mayo

16 Congreso de la SECOIR, a punto

En muy breves fechas, del 23 al 26 de mayo, Santiago de Compostela concentrará las miradas de la Oftalmología española, singularmente de los especialistas en la cirugía de la catarata y de los cirujanos implanto-refractivos. La ciudad del patrono de España acogerá en esas fechas el 16 Congreso de la Sociedad Española de Cirugía Ocular Implanto Refractiva (SECOIR), que es, como bien reconoce el propio presidente del Comité Organizador, el Prof. Manuel Sánchez Salorio, el ineludible foro para discutir y poner al día las características y últimas novedades de la especialidad.

Los edificios y calles de la sin par Santiago de Composte-



la, bajo el manto protector del santo que le da nombre y a cuya tumba acuden miles y miles de peregrinos cada año, serán el referente de la convocatoria de la SECOIR para este año, una convocatoria además sumamente atractiva en su vertiente puramente científica y profesional.

(páginas 3-5)



MERCK SHARP & DOHME (MSD) invierte 32.000 millones en su nueva fábrica de Alcalá de Henares

El pasado 18 de abril tuvo lugar el acto protocolario de colocación de la primera piedra de las obras de ampliación de las instalaciones industriales de MERCK SHARP & DOHME (MSD) en Alcalá de Henares. En el mismo participaron la Ministra de Sanidad y Consumo, Celia Villalobos; el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón; y altos representantes de las Administraciones Central, Regional y Local. Con una inversión de 32.000 millones de pesetas —a los que habrá que añadir otros



2.000 destinados a su centro de investigación—, la iniciativa supondrá la creación de más de un centenar de nuevos empleos en los próximos años y permitirá ampliar el volumen de fabrica-

ción de 540 a 2.448 millones de comprimidos.

Es la mayor inversión de MERCK & Co., una de las primeras compañías farmacéuticas a nivel mundial, desde que se estableció en nuestro país en 1968, y es también de las mayores inversiones de la industria farmacéutica internacional en España. Para conseguirla, la planta de FROSST IBÉRICA y la filial española han tenido que competir con varios candidatos de diversos países en todo el mundo.

(páginas 8 y 10)

SUMARIO

	Pág.
● II Jornadas de Actualización en Neurooftalmología	12
● Symposium Internacional de Superficie Ocular	12-14
● IV Jornadas de Residentes	14
● Colaboración: «Defensa del bilingüismo», por A. Arruga	16
● Jornadas sobre Cirugía de la Mirada y Cirugía de los Angiomas Cervicofaciales	19
● Atractiva presentación de la Fundación INCIVI	21
● Alicante Refractiva 2001	21
● Symposium científico de ALCON sobre AZOPT® y el tratamiento del glaucoma	22
● 2.ª Reunión Internacional de Usuarios de Láser Excímer ALLEGRETTO	24-25
● II Premios Internacionales ONCE de I+D en Nuevas Tecnologías para Ciegos	26
● Junta General y Premios 2000 del Instituto Barraquer	28
● ESSILOR España inaugura nueva Delegación en Canarias	28
● «Supranettes», las nuevas toallitas de ALCON para la higiene ocular externa	28
● Calendario de Congresos	30-31



Santiago de Compostela, 23 al 26 de mayo

El 16 Congreso de la SECOIR, a punto

Todo está ya listo para que en muy breves fechas, del 23 al 26 de mayo, Santiago de Compostela concentre todas las miradas de la Oftalmología española, y singularmente de los especialistas en la cirugía de la catarata y de los cirujanos implanto-refractivos. La ciudad del patrono de España acogerá en esas fechas el 16 Congreso de la Sociedad Española de Cirugía Ocular Implanto Refractiva (SECOIR), que es, como bien reconoce el propio presidente del Comité Organizador, el Prof. Manuel Sánchez Salorio, el ineludible foro para discutir y poner al día las características y últimas novedades de la especialidad.

La Sociedad Española de Cirugía Ocular Implanto Refractiva (SECOIR) cuenta ya por días, sino por horas, el tiempo que resta para su gran cita, su Congreso Anual, que en esta su 16.ª edición cuenta con uno de los marcos más espectaculares y a la vez históricos de nuestro país. Y es que los edificios y calles de la sin par Santiago de Compostela, bajo el manto protector del santo que le da nombre y a cuya tumba acuden miles y miles de peregrinos cada año, serán el referente de la convocatoria de la SECOIR para este año, una convocatoria además sumamente atractiva en su vertiente puramente científica y profesional.

Manuel Sánchez Salorio lo expresaba perfectamente en el número anterior de 'Información Oftalmológica': «ante la progresiva superespecialización del ejercicio profesional un oftalmólogo puede renunciar a algunas parcelas, pero se da cuenta de que si deja la cirugía de la catarata, de algún modo deja de existir como oftalmólogo. La única respuesta válida es la transformación. Renovarse o morir, esa es la cuestión. Por eso tiene tanto éxito SECOIR. Porque es el foro donde se discuten y se ponen al día las características de esa transformación. Además, es el lugar donde se establece la "Nomenclatura" de los cirujanos implanto-refractivos. Todo aquel que quiera que su nombre aparezca en los programas de los diversos "circuitos" tiene que acudir, participar y "conectar" en SECOIR».

En esta línea, pero respetando el esquema clásico que tan buena aceptación tiene, el 16 Congreso desarrollará un atractivo y a la vez denso programa científico. En líneas generales, comenzará con 12 cursos (tarde del miércoles 23 y mañana del jueves 24), sobre variados aspectos de la cirugía implanto-refractiva. La tarde del jueves contará con una mesa redonda sobre «Actualización de lentes intraoculares», en la que se presentarán y discutirán los resultados obtenidos con lentes de nuevo diseño y con nuevos materiales; y una conferencia del presidente de la E.S.C.R.S. (European Society of Cataract and Refractive Surgery), el Profesor Cunha-Vaz, que hablará sobre «Alteraciones maculares en la cirugía de la catarata». En la mañana del viernes 25, además de presentaciones de comunicaciones y proyección de vídeos, el Prof. Carlos Belmonte pronunciará una conferencia con el título de «Dolor y sensibilidad corneal en cirugía refractiva»; el Dr. Roberto Zaldivar



disertará sobre «Scheimpflug cámara en ICL»; y se desarrollará una mesa redonda sobre «Límites del Lasik». A primera hora de esa misma mañana está previsto asimismo, una sesión especial de Tetramedic y Wavelight sobre «Cirugía Refractiva con Láser Excímer ALLEGRETTO».

En la tarde de ese mismo día Virgilio Centurión expondrá las «Complicaciones de la facoemulsificación», mientras que, posteriormente, William de la Peña y José Ángel Cristóbal Bescós moderarán el simposium ALACCSA-SECOIR. En la mañana del sábado, Joseph Colin hablará sobre «Lentes fáquicas» y José Luis Güell moderará una mesa redonda sobre «Nuevos procedimientos de corrección del queratocono y ectasias iatrogénicas».

SANTIAGO: LUGARES DE INTERÉS

Independientemente de un atractivo programa científico, los

COMITÉ ORGANIZADOR

PRESIDENTE

Manuel Sánchez Salorio

SECRETARIO

Elio Díez-Feijóo Arias

VOCALES

José V. Pérez Moreiras
Francisco Gómez-Ulla de Irazazábal
M.ª Teresa Rodríguez Ares
Joaquina Ferrer Jaureguizar
Pedro Pacheco Sancho
María Castroviejo Bolívar
Gregorio Descalzo Señorans
Belén Pazos González
M.ª José Copena Martínez
Andrés Suárez Campo
José M.ª Fandiño Fernández
Jacobo Torreiro Pampín
Victoria de Rojas Silva
Arturo Celi Alzamora
Leszek-Adam Zaleski Lewicki

COLABORADORES

Jesús Suárez López
Presidente de la Sociedad Oftalmológica de Galicia
Carmela Capeáns Tomé
Jefe de Servicio de Oftalmología Complejo Universitario de Santiago de Compostela

INFORMACION OFTALMOLOGICA

EDITA:

AUDIOVISUAL Y MARKETING, S.L.
E-mail: avpm@oftalmo.com

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN PUBLICIDAD

C/ Donoso Cortés, 73. 1.º Izda.
28015 MADRID
Tels.: 91 544 58 79 • 91 544 80 35
Fax: 91 544 18 47

REALIZACIÓN, DISEÑO Y MAQUETACIÓN:

MAC LINE, S.L.
Telf.: 91 544 75 94

COLABORACIÓN TEXTOS:

CENTRA COMUNICACION Y SERVICIOS, S.L.
Telf.: 91 340 03 33
E-mail: cen.gestion@jet.es

Depósito Legal: M-29528-1994

Ref. S.V. 94045 R
ISSN: 1134-8550

Quedan reservados todos los derechos. Se prohíbe la reproducción total o parcial de este periódico sin autorización expresa. La empresa editora no se hace responsable de las opiniones y afirmaciones de sus colaboradores.



asistentes al 16 Congreso de la SECOIR se van a encontrar en Santiago de Compostela con

una ciudad y un entorno que es el principal centro turístico de Galicia. Algo que se podrá constatar especialmente en torno a la Plaza del Obradoiro, una de las más bellas del mundo, dominada por la fachada barroca de la catedral y en cuyos alrededores se despliega un conjunto de edificios históricos sin apenas parangón en Europa. Las calles estrechas y las recoletas plazas del centro peatonal de la ciudad invitan a recorrerlo con calma. No deben dejar de verse:

— **La catedral:** con sus dos torres gemelas barrocas, de 74 metros de alto, el edificio actual data de los siglos XI y XII y ocupa el solar de la primitiva basílica del siglo IX construida por Alfonso II. Cabe señalar no obstante que la fachada barroca del Obradoiro, ricamente esculpida, se añadió en el siglo XVIII. Su Pórtico de la Gloria, con estatuas de apóstoles y profetas, es una de las maravillas del arte cristiano y da paso al mismo interior suntuoso que acogió a los peregrinos en el medievo, donde sobresale el Altar Mayor, detrás del que se puede besar el manto plateado de la estatua del apóstol Santiago, del siglo XIII, y el espectacular botafumeiro, un gigantesco incensario que se hace oscilar sobre el altar movido por 8 hombres durante los oficios más solemnes. Merece la pena detenerse en la Cripta (donde según la creencia yacen los restos del apóstol depositados en una urna), la Puerta de Platerías, el Museo de Tapices, los Claustros y la capilla de Mondragón.

— **Pazo de Raxoi:** justo enfrente de la fachada principal de la catedral, fue construido en 1772 y es la sede de la Xunta de Galicia y del Ayuntamiento.

— **Hotel de los Reyes Católicos:** construido por los Reyes Católicos como posada y hospital para los peregrinos enfermos y hoy convertido en parador, tiene una elaborada portada barroca.

— **Plaza de Platerías:** se da a ella a través de la puerta del



Altar mayor de la Catedral de Santiago de Compostela. Detrás del altar mayor, los visitantes pueden besar el manto plateado de la estatua del apóstol Santiago, del s. XIII.

UNA GASTRONOMÍA DE LUJO

Al igual que en el resto de provincias del Norte de España, la cocina gallega se distingue por la calidad de los pescados y mariscos del Atlántico. Entre los más recomendables se encuentran los mejillones, las vieiras, las langostas, los pulpos, los percebes y los centollos. Algunas especialidades que tampoco se deben dejar de probar son el famoso pulpo a feira, la empanada gallega, el lacón



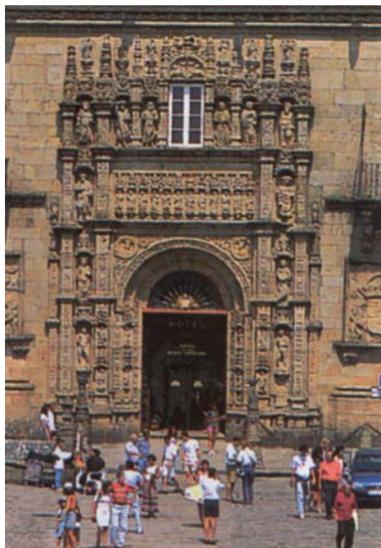
con grelos o las conocidas vieiras bañadas en una salsa de tomate y coñac y asadas a la brasa. La zona produce además algunos de los mejores quesos del país, siendo célebres sus quesos tiernos, en especial el de tetilla.

En Galicia se producen asimismo algunos de los blancos más afamados de España, sien-



los Albariños y los Ribeirós.

do singularmente destacados al respecto



Hotel de los Reyes Católicos. Construido por los Reyes Católicos como posada y hospital para los peregrinos enfermos y hoy convertido en parador, este espléndido edificio tiene una elaborada portada barroca.

mismo nombre de la catedral; cuenta con una fuente del siglo XVII en el centro.

— **Convento de San Martiño Pinaro:** la iglesia barroca de este monasterio tiene un enorme altar y una ornamentada fachada plateresca con figuras de santos y obispos.



Plaza de Platerías. La Porta das Praterías de la catedral da a esta encantadora plaza con una fuente del siglo XVII en el centro.

— **Convento de San Paio de Antealtares:** es uno de los más antiguos de Santiago y fue fundado en el siglo IX en las proximidades de la tumba del apóstol, hoy en la catedral.

— **Otros lugares de interés:** Colegio de San Jerónimo; Plaza de Quintana; Rúa Nova (antigua calle porticada que une la catedral con la parte nueva de la ciudad); el convento de Santo Domingo de Bonaval (al este del casco antiguo y que alberga un museo de etnografía gallega); y la Colegiata del Sar, una iglesia románica del siglo XII situada al sur de la ciudad.



Plaza del Obradoiro. Dominada por la fachada barroca de la catedral, esta majestuosa plaza es una de las más bellas del mundo y destino obligado de los peregrinos que llegan a la ciudad.

JUNTA DIRECTIVA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CIRUGÍA OCULAR IMPLANTO-REFRACTIVA

PRESIDENTE

Prof. José María Barahona Hortelano

VICEPRESIDENTE

Dr. Juan Francisco Taboada Esteve

SECRETARIO GENERAL

Dr. José Ángel Cristóbal Bescós

VICESECRETARIO

Dr. José Fernando Alfonso Sánchez

TESORERO

Dr. José Luis Pérez Salvador

VOCALES

Dr. Alfonso Arias Punte

Dr. Ángel Cisneros Lanuza

Dr. José González Tomás

Dr. José Luis Güell Villanueva

Dra. Marina Marco Martín

Dr. Juan Ángel Sayans Gómez

DIRECTOR DE LA REVISTA

Dr. José Belmonte Martínez

PRESIDENTES HONORARIOS

Prof. José Luis Menezo Rozalén

Dr. Manuel Quintana Casany

Prof. Luis Fernández-Vega Sanz



Desde el 1º de Mayo, OftalTech es el nuevo distribuidor de Moria



Cuchillas para microqueratomo Hansatome fabricadas por Oasis

CUCHILLA DE BAUSCH & LOMB



OASIS HANSATOME



Ejemplo comparativo de dos cuchillas totalmente nuevas

CUCHILLA DE BAUSCH & LOMB



OASIS HANSATOME



Desgaste de las cuchillas después de un corte

CUCHILLA DE BAUSCH & LOMB



OASIS HANSATOME



Desgaste de las cuchillas después de dos cortes



Limbal relaxing incision



Marina, 155-161, local 1 – 08013 Barcelona – Tel. 93 247 81 45 Fax 93 247 81 24

<http://www.oftaltech.com> – E-mail: info@oftaltech.com



El acto oficial de colocación de la primera piedra contó con la presencia de la ministra de Sanidad, Celia Villalobos, y el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, entre otras personalidades

MERCK SHARP & DOHME (MSD) invierte 32.000 millones en su nueva fábrica de Alcalá de Henares

El pasado 18 de abril tuvo lugar el acto protocolario de colocación de la primera piedra de las obras de ampliación de las instalaciones industriales de MERCK SHARP & DOHME (MSD) en Alcalá de Henares. En el mismo participaron la Ministra de Sanidad y Consumo, Celia Villalobos; el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón; el alcalde de Alcalá de Henares, Manuel Peinado; y altos representantes de las Administraciones Central, Regional y Local. Con una inversión de 32.000 millones de pesetas -a los que habrá que añadir otros 2.000 destinados a su centro de investigación-, la iniciativa supondrá la creación de más de un centenar de nuevos empleos en los próximos años y permitirá ampliar el volumen de fabricación de 540 a 2.448 millones de comprimidos.

MERCK & Co. ha elegido a su planta en Alcalá de Henares, FROSST IBÉRICA, que forma parte de su red estratégica de fabricación, para producir el que será uno de sus nuevos productos estrella a nivel mundial, abasteciendo desde Alcalá a todos los mercados internacionales. Desde 1995, MSD ha lanzado 15 nuevos medicamentos y vacunas en todo el mundo y tiene en últimas fases de desarrollo otra serie de productos innovadores, por lo que necesita

mayor capacidad productiva. El Plan Maestro de Producción Estratégica 2001-2006 aprobado para FROSST IBÉRICA, comprende la creación de una nueva área de fabricación con la aplicación innovadora de la tecnología de «Roller Compaction» y la expansión de las áreas de empaquetado, laboratorios de control y almacén con incorporación de avanzada tecnología y la consiguiente ampliación de todos los servicios de la planta.

«Estamos verdaderamente orgullosos de que MERCK haya elegido nuestra fábrica de FROSST IBÉRICA para realizar esta formidable inversión de 32.000 millones de pesetas» ha



En la imagen, de izquierda a derecha: D. Antonio Pérez Mosquera, Presidente Director General de Merck Sharp & Dohme de España; Excmo. Sra. Dña. Celia Villalobos, Ministra de Sanidad y Consumo; Excmo. Sr. D. Alberto Ruiz-Gallardón, Presidente de la Comunidad de Madrid; Ilmo. Sr. D. Manuel Peinado, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Alcalá de Henares; Excmo. Sr. D. José Ignacio Echániz, Consejero de Sanidad de la Comunidad de Madrid; y D. Julio Feliciano, Director de operaciones de Frosst Ibérica, la planta farmacéutica del grupo MSD.

manifestado Antonio Pérez Mosquera, presidente y director general de MSD España. «Confirma que España cuenta para nuestra casa matriz y que en MSD confiamos en que en nuestro país se consolide un entorno económico y social estable, con políticas sanitarias e industriales que entiendan y apoyen sin fisuras la innovación en beneficio de los pacientes».

Esta es la mayor inversión de MERCK & Co., una de las primeras compañías farmacéuticas a nivel mundial, desde que se estableció en España en 1968, y es también de las mayores inversiones de la industria farmacéutica internacional en España. Para conse-

guirla, la planta de FROSST IBÉRICA y la filial española han tenido que competir con varios candidatos alrededor del globo. Paralelamente, MERCK & Co. está invirtiendo otros 2.000 millones de pesetas en la ampliación de su sede corporativa y de su Centro de Investigación Básica, ambos radicados en Madrid.

Julio Feliciano, director de Operaciones de FROSST IBÉRICA, destaca el carácter estratégico de la inversión de 32.000 millones de pesetas en los próximos años. «Este nivel de inversión único supone un reto profesional de primera magnitud para todos nosotros y lo afrontamos llenos de entusias-

“

MERCK & Co. ha elegido a su nueva factoría de alta tecnología en Alcalá de Henares, FROSST IBÉRICA, que forma parte de su red estratégica de fabricación, para producir el que será uno de sus nuevos productos estrella a nivel mundial

”

mo y responsabilidad. Nuestra planta tiene una excelente trayectoria de resultados y ahora tendremos la oportunidad de mejorarlos con la incorporación de nuevas tecnologías. Pero lo que más nos entusiasma es el cambio estratégico, el saber que somos una pieza fundamental en la cadena de investigación-desarrollo-producción-suministro de nuevos e importantes medicamentos de MERCK, que sabemos son fundamentales para mejorar la calidad de vida de millones de personas en todo el mundo».

UN PROYECTO EN DOS FASES

En la primera fase del proyecto se renovará la infraestructura de servicios de la planta actual (agua, vapor, refrigeración y otros) y se construirán un nuevo almacén de altas prestaciones y la nueva área de fabricación, dedicada a la producción de una nueva especialidad farmacéutica de MERCK de gran volumen de consumo para todo el mundo. La finalización de esta fase está prevista para el 2003 y tendrá un coste aproximado de 22.000 millones de pesetas.

En el 2003 se comenzará la segunda fase del proyecto, en la cual se construirá una nueva

área de empaquetado, se ampliará el laboratorio de control de calidad y se añadirá un segundo módulo de fabricación, duplicándose la capacidad productiva. Esta segunda fase supone una inversión de unos 10.000 millones de pesetas adicionales.

Con esta cuantiosa inversión total de 34.000 millones de pesetas, MSD consolida su presencia en España y su participación en el tejido industrial, económico y social de nuestro país, paralelas a su larga trayectoria en el ámbito científico, médico y sanitario. Como explica Antonio Pérez Mosquera, «no nos contentamos con ser meros comercializadores de nuestras especialidades farmacéuticas en España o con traer a nuestro país algunas inversiones cosméticas. Al contrario, en MSD deseamos que nuestro entorno comprenda y reconozca nuestra actividad, para seguir participando con iniciativas que añadan valor a nuestra sociedad».

Cabe recordar que FROSST IBÉRICA es la planta farmacéutica del grupo MERCK SHARP & DOHME en España y, como planta estratégica de la División de Producción de MERCK & Co., está altamente capacitada para suministrar medicamentos de la más alta calidad, respetando siempre la seguridad de

sus empleados y la protección del medioambiente. FROSST IBÉRICA produce una amplia gama de productos farmacéuticos para mercados internacionales. Por su parte, MERCK SHARP & DOHME de España, filial de la multinacional norteamericana MERCK & Co., Inc. es una compañía farmacéutica basada en la investigación, líder en innovación, que descubre, desarrolla, produce y

comercializa en España una amplia gama de productos y servicios farmacéuticos de alto valor.

MSD España emplea a 1.300 personas que desarrollan una amplia labor en campos como la reumatología, cardiovascular, osteoporosis, neurología, sida y enfermedades infecciosas, oftalmología, asma, urología, dermatología y otras áreas terapéuticas.

VISIÓN DE FROSST IBÉRICA, S.A.

**NUESTRAS PRIORIDADES OPERATIVAS:
Calidad, Seguridad y Medio Ambiente**

Nuestra visión para el 2004

- ◆ Tenemos nuevas instalaciones modernas, funcionales y productivas.
- ◆ Estamos suministrando a tiempo productos estratégicos para todo el mundo.
- ◆ Hemos pasado la inspección de la FDA con cero observaciones.
- ◆ No hemos tenido ningún accidente y hemos ganado el Premio Nacional al mejor sistema de protección medioambiental.
- ◆ Los sistemas de gestión de la planta son sencillos, fiables, eficientes, ágiles, flexibles y la cultura es de mejora continua.
- ◆ Hemos incorporado «sangre nueva» y hemos desarrollado las capacidades técnicas y humanas de nuestra gente.
- ◆ Nuestro ambiente de trabajo es abierto, la comunicación es fluida y todos respetamos las ideas y opiniones de los demás.
- ◆ Y además, somos el «vecino preferido» en Alcalá de Henares.

ANTONIO PÉREZ MOSQUERA

«TENEMOS EL RETO DE TRANSMITIR EL VALOR DE ESTA INVERSIÓN»

El sencillo acto protocolario de colocación de la primera piedra de las obras de ampliación de las instalaciones industriales de MERCK SHARP & DOHME (MSD) en Alcalá de Henares, celebrado el 18 de abril, se abrió con una breve presentación de Paloma Fernández Cano, gerente ejecutiva de Comunicación y Relaciones Externas de MSD de España, que cedió a continuación la palabra a Antonio Pérez Mosquera, presidente director general de MSD de España, y Julio Feliciano, director de Operaciones de FROSST IBÉRICA. En su intervención ante la Ministra de Sanidad y Consumo, Celia Villalobos, el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, el alcalde de Alcalá de Henares, Manuel Peinado, y los restantes altos cargos de las Administraciones Central, Regional y Local asistentes al acto, Antonio Pérez Mosquera señaló:

«Bienvenidos a nuestras instalaciones industriales y muchas gracias por acompañarnos en un acto que encierra gran simbolismo: el inicio de unas obras que van a suponer la inversión de 32.000 millones de pesetas en nuestro país, para la construcción de una nueva factoría de la División de Fabricación Estratégica de nuestra empresa matriz, MERCK & Co.

«Este tipo de actos generalmente está repleto de sentimien-

tos, deseos e intervenciones. Permítanme que les haga partícipes de los míos en estos momentos.

»En primer lugar, el sentimiento de gratitud. Quiero agradecer a todos ustedes, autoridades y amigos, que estén hoy aquí con nosotros, en lo que interpretamos como una muestra de afecto y, sobre todo, de apoyo

al proyecto que hoy comenzamos. Vaya de antemano mi agradecimiento y el de todos los empleados de MSD en España.

»También quiero transmitirles la satisfacción que sentimos al ver que el esfuerzo y compromiso que ha hecho MSD España para atraer esta inversión a nuestro país en liza con otros de todo el mundo, tan próximos como Francia o tan distantes como Brasil, han sido recompensados. Y todos los aquí presentes sabemos lo que eso significa en términos de empleo, balanza de pagos, o transferencia tecnológica en tiempos de globalización, en los que la concentración de la



D. Antonio Pérez Mosquera, Presidente Director General de Merck Sharp & Dohme de España.

producción, el downsizing o el cierre sin más, son la norma en los países de nuestro entorno.

»Pero, por encima de todos, el sentimiento más fuerte es el de reto. Y no me refiero casi al reto de que las obras lleguen a buen término. Estoy convencido de que, a pesar de la complejidad que entraña, el equipo humano

de FROSST va a cumplir a la perfección su cometido.

»Me refiero, sobre todo, al reto de transmitirles a todos ustedes y a todos nuestros interlocutores, desde los pacientes a las autoridades, desde los médicos a nuestros propios empleados, desde proveedores a toda la sociedad española, el valor de esta inversión.

»Esta inversión sólo tiene sentido en el marco de un compromiso mutuo. Por nuestra parte, por parte de MSD, no nos contentamos con ser meros comercializadores o con realizar algunas inversiones de carácter principalmente cosmético.

»Desde nuestra implantación en España en 1968, estamos participando activamente en la vida investigadora y científica de nuestro país, a través del Centro de Investigación Básica, CIBE, el único centro de descubrimiento de nuevas moléculas activas a partir de fuentes naturales que tiene MERCK fuera de EE.UU. Y desde 1970 tenemos actividad industrial. Hoy iniciamos una nueva etapa de reforzamiento de esta actividad. Es clara nuestra intención de aumentar nuestra presencia y nuestro compromiso con el bienestar de este país.

»En este compromiso, también esperamos reciprocidad. Esperamos, señora Ministra, señor Presidente, señor Alcalde, que en el plazo previsto nos encontremos de nuevo para brindar por la fabricación en esta planta de las primeras unidades del siguiente producto de MERCK, un producto con alto valor terapéutico y de elevada utilización a nivel mundial. Confiamos en que, para entonces, en España se haya consolidado el clima de cooperación institucional y una política sanitaria, científica e industrial que entienda y apoye sin fisuras la investigación y la innovación en beneficio de los pacientes. Es lo que ellos esperan de nosotros.

»Termino reiterándoles a todos ustedes mi agradecimiento por su presencia y apoyo hoy aquí. Muchas gracias.»

Como en la primera edición, la asistencia volvió a ser muy numerosa

II Jornadas de Actualización en Neurooftalmología

Los días 9 y 10 de marzo tuvo lugar, en el salón de actos del Hospital Ramón y Cajal (Madrid), la segunda edición del curso de Actualización en Neurooftalmología que, dentro de los cursos de doctorado de la Facultad de Medicina de Alcalá de Henares, organiza el Servicio de Oftalmología, al frente del cual está el profesor Murube del Castillo. Como en la edición previa, la afluencia de público ha sido numerosa, asistiendo 340 especialistas, en su mayoría oftalmólogos.

El curso, patrocinado por ALLERGAN, fue dirigido por el Dr. Muñoz Negrete y la Dra. Rebolledo y ha contado con la presencia de 20 ponentes de diferentes especialidades (Oftalmología, Neurología, Neurorradiología, Genética molecular), teniendo como invitada especial en esta ocasión a la Dra. Rosa A Tang, neurooftalmóloga de reconocido prestigio internacional, procedente de la Universidad de Texas Medical Branch (USA).

Como en el curso anterior, se presentaron de forma interactiva una serie de casos clínicos, que permitieron a la audiencia opinar acerca de aspectos diagnósticos y terapéuticos.

La primera sesión trató fundamentalmente de técnicas diagnósticas en Neurooftalmología, tanto electrofisiológicas como radiológicas. La sesión siguiente versó sobre patología del nervio óptico y aspectos quirúrgicos en Neurooftalmología, exponiendo la Dra. Tang las indicaciones actuales y técnicas de la descompresión de la vaina del nervio óptico y de la biopsia de la arteria temporal.

MOTILIDAD Y CONTROL DE LOS MOVIMIENTOS OCULARES

En la mesa redonda moderada por la Dra. Rebolledo participaron como panelistas dos oftalmólogos (Dra. Tang y Dr. Arruga) y dos neurólogos (Dr. Roig y Dr. Alvarez Cermeño). Se plantearon diversas controversias, especialmente las novedades surgidas en el manejo de las neuritis ópticas tras los resultados de los grupos de estudio ONTT y CHAMPS, destacando como conclusiones de especial trascendencia la contraindicación de los corticoides



Vista parcial de la sala y de los asistentes a estas II Jornadas.

orales no precedidos por megadosis intravenosa de esteroides, la utilidad de la resonancia nuclear magnética como elemento predictivo del desarrollo de escleroides múltiple y su valor como indicador de tratamiento con interferon ante la presencia de lesiones cerebrales características.

La sesión del sábado 10 de marzo se dedicó especialmente a temas de motilidad ocular y control de los movimientos oculares. Tras una introducción por los Dres. Ruiz y Rodríguez Sánchez, los asistentes tuvieron la oportunidad de observar vídeos extraordinariamente didácticos de patolo-

gías tan complejas como nistagmus (Dra. Galán) y parálisis supranucleares (Dr. Roig). La sesión finalizó con la exposición del profesor Murube titulada «Visión cortical en ciegos», con la que se dio por concluida la II edición del Curso de Actualización en Neurooftalmología.

El Ojo Seco fue el tema central de la sesión estrella del congreso

Simposium Internacional de Superficie Ocular

El Palacio Euskalduna de Bilbao acogió, los días 16 y 17 de abril, el Simposium Internacional de Superficie Ocular, dirigido por el Profesor Juan A. Durán de la Colina, Jefe del Servicio de Oftalmología del Hospital de Cruces. La reunión contó con la presencia de 250 asistentes y 16 ponentes nacionales e internacionales. Dentro de los ponentes extranjeros participaron varios de los mayores expertos mundiales (Dres. Dohlman, Tseng y Pflugfelder), procedentes de los centros más punteros de investigación sobre patología de la superficie ocular.

El simposium se articuló en 5 sesiones que abordaron cada uno de los campos más importantes de la superficie ocular.

La introducción fue realizada por el director del Simposium. Durante la misma el Prof. Durán de la Colina estableció que la

superficie ocular es una unidad anatómica constituida por el epitelio mucoso comprendido entre los bordes libres palpebrales. También remarcó que la superficie ocular es un concepto relativamente nuevo y con una patología muy frecuente en las consultas de oftalmología.

Durante la primera sesión, los Dres. Durán, Azuara Blanco y Benítez del Castillo, moderados por el Dr. Montero, discutieron sobre la definición, elementos integrantes y funcionalidad de la superficie ocular.

La segunda sesión comprendió el estudio de los traumatismos

y daños iatrogénicos que pueden afectar al epitelio corneal y, por extensión, al resto de los elementos integrantes de la superficie corneal. En esta ocasión la sesión, que iba a ser moderada por el Dr. Herreras, el cual no pudo asistir por un problema de salud, fue conducida por el Dr.



Mesa presidencial durante una de las sesiones.

Montero y contó con los siguientes ponentes Dr. Mendicute, Dr. Benítez del Castillo y Prof. Durán.

Con el título de «Patología de la superficie ocular», la cuarta sesión englobó todas aquellas afecciones que en la práctica clínica se relacionan con la superficie ocular, desde la queratoconjuntivitis alérgica a los tumores. En esta sesión participaron los doctores Montero, Sáinz de la Maza, Dart (Londres), Etxeberria, Meller (Essen) y Rodríguez Ares. El moderador fue el Dr. Mendicute.

PATOLOGÍA DE PÁRPADOS Y OJO SECO

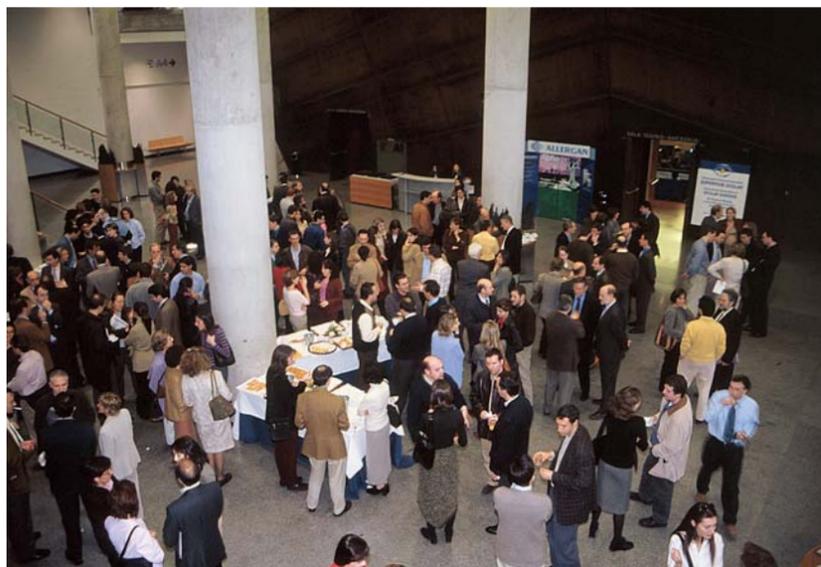
Durante la tarde del viernes los ponentes (Prof. Durán, Dra. Sáinz de la Maza y Dr. Fernández Hermedia) discutieron, dentro de la cuarta sesión, sobre la patología de uno de los elementos que más influye en el estado de la superficie ocular, los párpados.

A final de la tarde se trató la sesión estrella del congreso, el ojo seco. Dicha sesión fue moderada por el Dr. Álvarez de Toledo. Los ponentes (Dres. Tseng, Pflugfelder, Benítez del Castillo, Mendicute y Durán) repasaron desde la clasificación del ojo seco hasta los nuevos tratamientos médicos. Durante la discusión el nombre de ALLERGAN fue comentado en varias ocasiones por los ponentes debido a los magníficos productos para el tratamiento del ojo seco que comercializa. El Dr. Tseng comentó que las lágrimas sin conservantes de ALLERGAN son superiores a las demás.

El simposium concluyó con la sesión sobre el tratamiento quirúrgico en las patologías de la superficie corneal, el sábado por la mañana. Sesión conducida por el Prof. Durán y en la que participaron los Dres. Azuara Blanco, Álvarez de Toledo, Etxebarria, Meller, Güell, Tseng, Dart y Dohlman.



Intervención del Prof. Durán de la Colina en una de las sesiones.



Panorámica de los asistentes durante uno de los recesos.

La edición de 2002 se celebrará en Zaragoza

IV Jornadas de Residentes

Un año más, y bajo el patrocinio de ALLERGAN, se celebraron los días 29 y 30 de marzo las Jornadas de Residentes. En esta ocasión el marco elegido por el Comité Científico fue la ciudad de Sevilla. Las expectativas suscitadas ante esta nueva edición superaron la previsión más optimista, se recibieron más de 120 comunicaciones de un alto nivel, un 50% más de las que era posible exponer. La asistencia alcanzó los 150 residentes de toda España.

Las jornadas fueron inauguradas por el Dr. Montero de Espinosa, Jefe de Servicio del Hospital de Virgen del Rocío, y el Dr. Montero Iruzubieta, Jefe de Servicio del Hospital Virgen de la Macarena, y clausuradas por el Dr. Antonio Piñero Bustamante, Jefe de Servicio del Hospital Ntra. Sra. De Valme.

El Comité Organizador estaba compuesto por las Dras. Alicia Julve y Alvaro Bengoa (ambos del Hospital Doce de Octubre de Madrid) y la Dra. Yolanda Rodríguez, del Hospital Virgen de la Macarena de Sevilla. El Comité Científico lo formaban los Dres. Inmaculada López (Hospital Clínico de Valladolid), Sandra de Fernando (Hospital de Cruces, Barakaldo), Susana Jiménez (Instituto Oftálmico de Madrid), Carolina Pallás (Hospital General de Valencia), Antonio Ferreras (Hospital Miguel Servet de Zaragoza), M^a Jesús López Valladares (Hospital Xeral de Galicia) y Jesús Díaz (Hospital Vall d'Hebrón, Barcelona).

Como todos los años, las jornadas se vertebraron alrededor de las sesiones científicas, tanto comunicaciones orales como en panel. Las

presentaciones orales defendidas fueron 20, agrupadas en mesas de 4 según el tema a tratar Polo Anterior, Superficie Ocular, Miscelánea,

Retina y Glaucoma. Y el número de paneles ascendió a 60.

Las Jornadas contaron asimismo con la presencia del Dr. Francisco

Goñi, que impartió una ponencia sobre Campimetría.

Al finalizar las jornadas se hizo entrega de los premios a las mejores comunicaciones orales y en panel concedidos por el Comité Científico a los residentes que figurarían en el cuadro adjunto.

Después de la celebración de estas IV Jornadas, sólo queda animar a los residentes de Oftalmología, sin cuya colaboración no serían posible, a ir preparando trabajos para el año 2002.

¡Os esperamos en ZARAGOZA 2002!

PREMIOS A LAS MEJORES COMUNICACIONES ORALES Y EN PANEL

- 1.ª PREMIO COMUNICACIÓN ORAL
 - ♦ «Glaucoma congénito tratamiento quirúrgico y seguimiento a largo plazo», por José M.ª Martínez de la Casa (Hosp. Clínico Universitario, Madrid)
- 2.º PREMIO COMUNICACIÓN ORAL
 - ♦ «Mitomicina C en el tratamiento de tumores de córnea y conjuntiva», por Elena Arrondo (Hosp. Vall d'Hebrón, Barcelona)
- 3.ª PREMIO COMUNICACIÓN ORAL
 - ♦ «¿Es quirúrgica la obstrucción de rama venosa? Nuestra experiencia con la lisis de la adventicia en el cruce arteriovenoso», por Rosa Mª Zafrilla (Hosp. Ramón y Cajal, Madrid)
- 1.ª PREMIO COMUNICACIÓN EN PANEL
 - ♦ «¿Tumoración intraocular? Biopsia y diagnóstico definitivo. Caso clínico», por M.ª del Carmen Blanco (Hosp. Xeral de Galicia, Santiago de Compostela)
- 2.º PREMIO COMUNICACIÓN EN PANEL
 - ♦ «Ampollas filtrantes disfuncionantes», por José Ignacio Vela (Hosp. Vall d'Hebrón, Barcelona)
- 3.ª PREMIO COMUNICACIÓN EN PANEL
 - ♦ «Síndrome triangular coroideo de Amalric. A propósito de un caso», por Soledad Aguilar Asa (Hospital Clínico Universitario, Madrid)

PREMIOS CONCEDIDOS

COMUNICACIONES ORALES

- ✓ Primer Premio 125.000 Ptas.
- ✓ Segundo Premio 100.000 Ptas.
- ✓ Tercer Premio 75.000 Ptas.

COMUNICACIONES EN PANEL

- ✓ Primer Premio 100.00 Ptas.
- ✓ Segundo Premio 75.000 Ptas.
- ✓ Tercer Premio 50.000 Ptas.

Una reflexión al hilo de la rotulación bilingüe en algunas clínicas

Defensa del bilingüismo

por A. Arruga

Un caso concreto, la rotulación bilingüe en algunas clínicas, le sirve al autor de este artículo para realizar una defensa del bilingüismo, rechazando tanto los casos de imposición como de exclusión de una lengua sobre otra. No debemos olvidar en este sentido que la referencia última debe ser la globalidad de las personas, de los pacientes en el caso de los centros médicos, y que, aunque «en los últimos cinco lustros el nivel cultural se ha acrecentado notoriamente, la poliglotía no alcanza aún a la totalidad de los ciudadanos».

I am always sorry when any language is lost, because languages are the pedigree of nations.

Samuel Johnson.
Tour to the Hebrides.

El bilingüismo es una riqueza. El aprendizaje temprano de dos lenguas es plataforma para fácil acceso a otras; algo para el léxico, mucho para la pronunciación. Al que habitualmente habla en catalán, le son fáciles las vocales inglesas y las consonantes francesas. El que se expresa en castellano, vocalizará fácilmente el latín, el italiano, el rumano, el checo, el japonés.

“

Considero impropio la imposición de una lengua; abominable la exclusión de la otra

“

Si en un territorio se hablan dos lenguas, es razonable ofrecerles a los ciudadanos los anuncios en ambas.

Considero impropio —como revancha a la odiosa hostigación de la lengua vernácula, en los ominosos años del saludo brazo en alto— la imposición de una lengua; abominable la exclusión de la otra. Por ello me pareció encomiable la rotulación bilingüe en algunas clínicas. Personalmente estimé muy oportuno el letrero que percibí al abordar el umbral de uno de dichos nosocomios: Señalaba la entrada en las dos lenguas —



Fig. 1.

hermanas — mayoristas en el Principado (fig. 1).

Intelligentísima caución. Porque, si bien en los últimos cinco lustros el nivel cultural se ha acrecentado notoriamente, la poliglotía no alcanza aún a la totalidad de los ciudadanos. Todavía un nada despreciable porcentaje de originarios de otras áreas del Estado no conoce bien la lengua autóctona. Y algunos nativos no dominan el castellano a la perfección.

“

Si en un territorio se hablan dos lenguas, es razonable ofrecerles a los ciudadanos los anuncios en ambas

“



Se celebró el 5 de mayo, en el Colegio de Médicos de Madrid

Jornadas sobre Cirugía de la Mirada y Cirugía de los Angiomas Cervicofaciales

Organizado y dirigido por el Dr. J. Pérez-Rull (Hospital de Madrid), el 5 de mayo se ha celebrado, en la Sala Gregorio Marañón, del Colegio de Médicos de Madrid, una jornada multidisciplinar en patología y cirugía cérvico-maxilo-facial cirugía plástica y reparadora de la cara. La misma contó con la colaboración especial del presidente de honor de la Sociedad Española de Otorrinolaringología y Patología Cérvicofacial, Teodoro Sacristán, y la participación de un prestigioso equipo de cirujanos y neurorradiólogos del Hospital Lariboisière de París y del Hospital Universitario de Tour.

Como explicaba el propio Dr. J. Pérez-Rull, estas jornadas de comunicación interdisciplinar tenían como objetivo «permitir conocer los diferentes protocolos o técnicas médico-quirúrgicas aparecidas en los últimos años. Los progresos realizados en la prevención y en el tratamiento de diversas patologías o afecciones de la cara y cuello han sido abundantes en las diferentes disciplinas interesadas. Especialistas en Otorrinolaringología, Cirugía Maxilofacial y Cirugía Plástica, Oftalmólogos, Estomatólogos, Dermatólogos, Neurorradiólogos, convergen en esta unidad-encrucijada órbita-naso-buco-facial. Además de cirujanos estéticos faciales, ortodoncistas, foniatras, alergólogos y pneumólogos, otras disciplinas que parecen ajenas están implicadas en el tratamiento y prevención de numerosas afecciones comunes y afines a determinados pacientes».

También constataba que en las jornadas se había invitado a un prestigioso equipo de cirujanos y neurorradiólogos del Hospital Lariboisière de París y del Hospital Universitario de Tour, que han permitido «intercambiar y conocer determinados protocolos terapéuticos y particularmente la práctica multidisciplinaria en el tratamiento de los angiomas y malformaciones de la cara y cuello».

La jornada contó con dos partes claramente diferenciadas. La mañana se centró en «Patología de la mirada», abordándose los siguientes temas: Unidad funcional y morfoestética facial; Cirugía estética de los párpados; Cirugía de las malformaciones-angiomas de los párpados; Reconstrucción de los tumores cutáneos palpebrales (colgajos); Parálisis facial y cirugía palpebral; Diacriocistorinostomias por vía externa; Diacriocistorinostomias endosales; y Cirugía de los traumatismos palpebrales.

Por la tarde, y bajo el epígrafe genérico de «Malformaciones superficiales cérvicomaxilofaciales», se habló de: Clasificación; Tratamiento de los hemangiomas; Malformaciones venosas radiología-cirugía; Malformaciones arteriovenosas radiología-cirugía; y Malformaciones linfáticas (celulares y quísticos).

Los ponentes de la jornada fueron los Dres. Herbreteau Denis, Dominique Deffrennes, Carlos de Minteguiaga, Emmanuel Racy, Alberto Guimarans, Alfredo Casasco, Joaquín Pérez-Rull y Aguilar Ortiz

ATRACTIVA PRESENTACIÓN DE LA FUNDACIÓN INCIVI

La Fundación Instituto de Ciencias Visuales (INCIVI), dirigida por el Prof. Dr. M.A. Zato, acaba de editar un atractivo y cuidado folleto informativo en el que describe las múltiples actividades que realiza. Así, en el apartado de «Proyectos de Investigación» se indica que «en la Fundación INCIVI se establecen proyectos de investigación para las ciencias visuales dedicadas especialmente a nuevos métodos terapéuticos o a rehabilitar los casos más importantes de ceguera». En el epígrafe de «Cursos de Formación Continuada en la Fundación INCIVI» se apunta que «entre las actividades de dicha institución tienen prioridad las dedicadas a la formación de profesionales, tanto nacionales como extranjeros, en las Ciencias Visuales. La forma

de acceder a nuestros cursos puede ser mediante inscripción en la página web o a través de becas de la propia Fundación o de la AECI. Estos cursos de formación continuada se consideran de postgrado, en colaboración con la Universidad Autónoma de Madrid (UAM)».

En el capítulo de «Expediciones de ayuda humanitaria» se comenta que «la Fundación INCIVI también dedica su labor a tareas humanitarias en países menos favorecidos. Realiza expediciones con todo el material oftalmológico necesario para tratar la ceguera por cualquiera de sus causas mediante tratamiento médico o quirúrgico. Un equipo de oftalmólogos y logistas se desplazan al país donde se va a desarrollar la acción. Dentro de

www.incivi.com se puede colaborar económica y profesionalmente en esta actividad para ayudar a personas que no disponen de medios materiales en otros países». Finalmente, en la sección de «Becas para estudiantes extranjeros» se recuerda que «directamente a través de la Fundación o en colaboración con la Agencia Española de Cooperación Internacional se establece una concesión de becas para titulados en la especialidad de oftalmología de otros países para realizar cursos monográficos de alto nivel. Se tienen que solicitar a través de la Fundación o de la Embajada Española en el país de origen. Son cursos teórico-prácticos que se realizan en nuestra institución, pudiendo variar las estancias según el curso que se solicite».



En su tercera edición, el curso contó con la asistencia de 300 oftalmólogos

ALICANTE REFRACTIVA 2001

Del 22 al 24 de marzo tuvo lugar en Alicante el Curso Internacional de Cirugía Refractiva, que por tercer año consecutivo se celebra en dicha ciudad organizado por la Fundación Jorge Alió y el Instituto Oftalmológico de Alicante, bajo la dirección del Profesor Alió y la coordinación de los Doctores Artola y Rodríguez Prats.

En él se dieron cita personalidades internacionales de la talla de Carlos Argento, que dio una brillante conferencia magistral; George Baikoff, Emmanuel Rosen, que entre otros, hasta un total de 12 invitados internacionales y 34 nacionales, pusieron al alcance de todos las últimas y más innovadoras técnicas en Cirugía Refractiva. Fue de sumo interés, por su contenido, la conferencia acerca de la situación económica y futuro desarrollo de la cirugía laser en el mundo, impartida por Mr. Duprat, Director General de Moria.

El desarrollo del curso vino determinado por la simultaneidad de charlas y cirugías en directo, que se retransmitían desde el quirófano del Instituto Oftalmológico de Alicante al Palacio de Congresos del Colegio Oficial de Médicos de Alicante, sede del acto. El mayor despliegue de medios vino determinado por una conexión vía satélite con el Congreso que, en las mismas fechas, se celebraba en Milán, dirigido por el Dr. Lucio Burato, del que los 300 asistentes pudieron participar.

La próxima edición del Curso se desarrollará del 7 al 9 de marzo de 2002, igualmente en el Palacio de Congresos del Colegio Oficial de Médicos de Alicante.



Innovaciones en cirugía ocular por CIBA Vision

PRL™

Phakic Refractive Lens

Coordinador: Prof. Dr. Juan A. Durán de la Colina

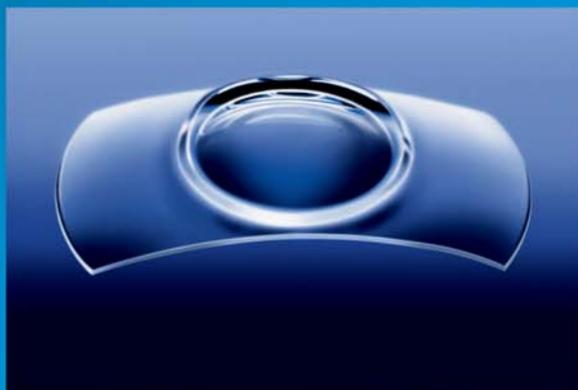
Panelistas: Dr. Dimitrii Dementev

Dr. Daniel J. Elías Amat

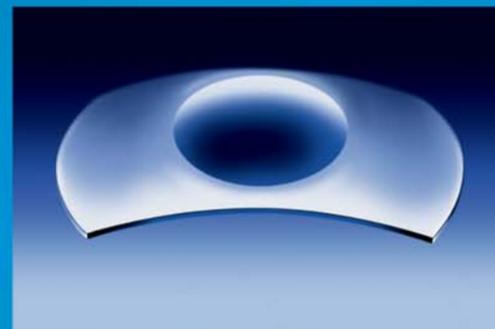
Dr. José Hernández Matamoros

Dr. Carlos Vergés Roger

16 Congreso Secoir
Sábado, 26 de mayo de 2001
Sala Obradoiro, de 9 a 10,30 h.
Santiago de Compostela



Miopía



Hipermetropía

CIBA VISION®

A Novartis Company

Reunió en Barcelona a más de 250 oftalmólogos europeos y americanos

Symposium científico de ALCON sobre AZOPT® y el tratamiento del glaucoma

Tras el desarrollo de su nuevo producto para el tratamiento del glaucoma, el Azopt®, ALCON ha organizado una reunión de especialistas para debatir sobre esta patología. La convocatoria se desarrolló entre el 29 y el 31 de marzo, en el Hotel Juan Carlos I de Barcelona, y reunió a más de 250 oftalmólogos, en su mayoría europeos. La reunión contó con un total de 18 ponentes especializados en el tratamiento del glaucoma, como el Dr. Hitchings (UK), el Dr. Gross (USA), o el Dr. Teus (España).

Durante los tres días del Symposium se abordaron múltiples cuestiones relacionadas con el glaucoma, como sus causas, la comparación de principios activos para su tratamiento o los primeros estudios terapéuticos con Azopt®, entre otros. En este sentido se constató que, con el Azopt®, ALCON ha logrado desarrollar una nueva generación antiglaucoma que permite, ante todo, controlar la enfermedad y, sobre todo, asegurar el confort del paciente. Cabe recordar que Azopt® es una suspensión microfina



Momento en el que el Director General de ALCONCUSÍ, Enrique Chico, está realizando su discurso de Inauguración del Simposium.

momentos afecta alrededor del 3% de la población y que, debido a que es una enfermedad asintomática, lo más frecuente es que el paciente no sepa que la padece hasta que comienza a perder campo visual. Se recordó al respecto los últimos datos aportados por la Sociedad Española de Oftalmología avanzando las estimaciones que señalan que en nuestro país hay un millón de personas que sufren glaucoma, de las que 300.000 están diagnosticadas y las restantes 700.000 lo desconoce.

Además del acto científico, los asistentes al Symposium visitaron las instalaciones de la filial de ALCON en España, ALCONCUSÍ, ubicada en El Masnou. En concreto realizaron un recorrido por la Planta de Producción, donde se fabrican más de 100 formulaciones que se exportan a 120 países, y por el Museo Cusí de Farmacia, que se encuentra ubicado en las instalaciones de ALCONCUSÍ. La visita finalizó con un cocktail y un paseo por los jardines de la empresa frente al Mar Mediterráneo.



Vista parcial de la sala durante una de las charlas.

formulada en un pH 7,5 equivalente al de la lágrima. Esta suspensión, con una buena tolerabilidad, resulta muy eficaz en monoterapia y en terapia combinada.

Otra unánime coincidencia del Symposium fue la necesidad de seguir incidiendo en la prevención, control y tratamiento del glaucoma, una de las enfermedades que más preocupa a los oftalmólogos de todo el mundo. No en vano estamos ante una patología crónica, que en estos



Ponentes participantes en el Symposium.



Los asistentes al Symposium tuvieron también la ocasión de visitar las instalaciones de ALCONCUSÍ en El Masnou.

Con alto nivel científico, se celebró en Palma de Mallorca del 9 al 11 de marzo

2.ª Reunión Internacional de Usuarios de Láser Excímer Allegretto

Organizado y patrocinado por el propio fabricante, WaveLight, del 9 al 11 de marzo se celebró, en el hotel Arabella Sheraton, de Palma de Mallorca, la «2.ª Reunión Internacional de Usuarios de Allegretto». La convocatoria se distinguió por la elevada participación —unas 60 personas, representantes de los cinco continentes del mundo— y por el atractivo programa científico confeccionado, que se vio acompañado por ponencias e intervenciones de singular interés, entre ellas varias relativas a los excelentes resultados que se logran con la utilización del Allegretto.

Esta esperada «2.ª Reunión Internacional de Usuarios de Allegretto» se abrió con una espléndida recepción en la tarde-noche del día 9, dando la bienvenida a todos los asistentes el International Manager de WaveLight, Wolfgang Tauss.

El denso programa científico desarrollado el día 10 se inició con las ponencias de Thomas Zieger (de WaveLight), quien realizó una «Retrospectiva del Allegretto Wave»; del Dr. Peter Ingham (Australia), que refirió los resultados de utilización del LASIK Hyperopic en su país; y del Dr. Matthias Maus (Alemania), que habló de «Alta Miopía combinada con Alto Astigmatismo: 2 pasos del tratamiento».

Tras ellos, el Dr. Filippo Incarbone, de Italia, presentó una muy interesante disertación. En la misma realizó un estudio comparativo de los resultados obtenidos con el Allegretto frente a otros equipos de parecidas características, aportando al respecto resultados muy positivos. A continuación, y antes de un breve receso, los Dres. Juan Pedro Torralba Camacho, Juan Ramón del Trigo Zamora y Antonio Medina Tapia, de Sevilla, presentaron los resultados logrados en España en



Panorámica de los asistentes a la Reunión, en el marco de las instalaciones del hotel Arabella Sheraton, de Palma de Mallorca.

su ponencia conjunta «1.000 ojos con el Allegretto».

EXCELENTES RESULTADOS CLÍNICOS

La Dra. Magda Rau (Alemania) desglosó los primeros resultados del LASER para corrección de la miopía. A continuación el Dr. Arthur Cummins (Irlanda) efectuó un muy interesante estudio comparativo de los resultados que se logran al día siguiente. Sobre esta base llegó a la conclusión de que «el láser Allegretto es extremadamente preciso y predecible teniendo en cuenta que esta mos hablando de resultados un día después». Se mostró muy optimista al respecto, resultando que

«nuestra experiencia es que los resultados de Allegretto permanecen muy estables».

A ambos les siguieron en el uso de la palabra el Prof. F. Díaz Estévez, de Sevilla, que describió los resultados en Hyperopia; los Dres. Douenne y Jansen, de Francia y Holanda, que presentaron los resultados del Allegretto en sus respectivos países; y el Dr. Matthias Maus (Alemania), que dio a conocer, por primera vez, los resultados de Allegretto en su versión de alta velocidad para ser aplicado

“

La convocatoria se distinguió por el atractivo programa científico, acompañado por ponencias e intervenciones de singular interés, relativas a los excelentes resultados que se logran con la utilización del Allegretto

”



De Izda. a Dcha. el Dr. Matthias Maus (Alemania), el Prof. Theo Seiler (Alemania) y el Dr. Ludger Hanneken (Alemania).

directamente por Aberrómetro, encontrándonos, según indicó, «con la grata sorpresa de que en sus resultados está obteniendo una agudeza visual incluso superior a la aplicación standar habitual del aparato».

RESULTADOS DEL LASIK GUIADO POR ABERRÓMETRO

El Prof. Theo Seiler, de Alemania, desarrolló dos de las ponencias más importantes de esta 2.^a Reunión Internacional. La primera llevó por título «Técnicas quirúrgicas de LASIK standard. Experiencia y resultados».

En la segunda habló de la situación actual, experiencia y resultados del LASIK guiado por analizador de frente de ondas (Aberrómetro). Explicó que ha generado grandes expectativas a corto plazo y señaló que el analizador de aberraciones ópticas (aberrómetro) aporta el programa de ordenador para que el Láser Excímero realice el reesculpido de la córnea en busca de obtener las mejores agudezas visuales. Tras las alocuciones del Prof. Seiler, un animado espacio de intercambio de opiniones entre los asistentes y un apartado específico para la realización de las fotos oficia-

les de la Reunión completaron el programa científico del 10 de marzo.

La tercera y última jornada de trabajo, el 11 de marzo, contó con 4 exposiciones. La primera, a cargo de Thomas Zieger, de Wavelight, se centró en «El duo Allegretto Wave-Laser Excimer. Accesorios y configuraciones». La segunda conferencia correspondió a Aamir Ziel, de Wavelight, que habló del Allegretto Wave Analyzer: Herramientas de diagnóstico para Ablaciones a medida». Por su parte, la presentada conjuntamente por el Dr. Matthias Maus y Christof Donitzky (Wavelight) llevaba por expresivo título: «Perspectivas: Futuro del sistema de Laser Allegretto; Expectativas de los usuarios para próximos desarrollos». Aamir Ziel, Thomas Zieger y Christof Donitzky canalizaron seguidamente la discusión final.



De Izda. a Dcha. el Dr. Antonio Medina, el Sr. Wolfgang Tauss, el Dr. Juan Ramón del Trigo y el Dr. Juan Pedro Torralba, durante uno de los recesos del Encuentro.

SESIÓN ESPECIAL DE TETRAMEDIC Y WAVELIGHT EN EL XVI CONGRESO DE LA SECOIR

CIRUGÍA REFRACTIVA CON LÁSER EXCÍMER ALLEGRETTO

(25 de Mayo de 2001, de 09,00-11,00 h. Sala Obradoiro)



TETRAMEDIC y Wavelight han querido tener una presencia de singular relevancia en el marco del XVI Congreso de la Sociedad Española de Cirugía Ocular Implanto-Refractiva (SECOIR). Para ello ha programado una Sesión Especial, en la mañana del 25 de mayo (de 9 a 11 horas), en la Sala Obradoiro, sobre dos temas de máximo atractivo: «Incremento de la agudeza visual con Excimer Allegretto»; y «Lasik guiado por analizador de frente de ondas (Aberrómetro)».

PROGRAMA CIENTÍFICO

- **09,00 h.** «Situación actual del Analizador de frente de ondas para ALLEGRETTO (Aberrómetro)», por THOMAS ZIEGER (Wavelight Product Manager)
- **09,10 h.** «LASIK guiado por analizador de frente de ondas (Aberrómetro): Experiencias/Resultados/situación actual», PROF. DR. THEO SEILER (University Eye Clinic of Zurich, Alemania).
- **09,45 h.** «Resultados ALLEGRETTO. Estudio multicéntrico europeo», PROF. DR. JULIÁN GARCÍA SÁNCHEZ/DRA. M.^a TERESA IRADIER (Madrid).
- **10,00 h.** «Resultados ALLEGRETTO. Diferentes aspectos», DR. JEAN LOUIS DOUENNE (Francia)
- **10,15 h.** «ALLEGRETTO resultados y estudio comparativo», PROF. DR. PERONE/DR. FILIPPO INCARBONE (Italia)
- **10,35 h.** «Hipermetropía», PROF. DR. FERNANDO DÍEZ ESTÉVEZ (Sevilla).
- **10,45 h.** Discusión final.

Traducción simultánea inglés/español.

Se ha establecido un primer premio de 30 millones de pesetas y dos accésits de 10 millones, cada uno

II Premios Internacionales ONCE de I+D en Nuevas Tecnologías para Ciegos

La Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) ha convocado la II edición de sus Premios Internacionales de I+D en Nuevas Tecnologías para Ciegos, de periodicidad bienal. Los premios —dotados con 30 millones de pesetas el primero y 10 millones cada uno de los dos accésits establecidos— se concederán a aquellas innovaciones, progresos y avances en materia de informática, telecomunicaciones y biotecnología, invenciones, descubrimientos, desarrollos o aplicaciones de los que se derive o pueda derivarse directamente la creación, alteración, adaptación, transformación o mejora de aparatos, instrumentos, máquinas, programas y soportes y dispositivos informáticos o cualquier otra obra humana de carácter análogo. Las memorias de los proyectos deberán remitirse antes del 31 de diciembre de este año; el fallo definitivo y el anuncio público de los trabajos ganadores se producirá antes del 30 de junio de 2002.

La convocatoria se basa en «la creciente importancia y las posibilidades de desarrollo que abren la biotecnología, las telecomunicaciones, la informática, incluidas la ingeniería y la inteligencia artificial, en el proceso de integración y normalización social de las personas ciegas y deficientes visuales», lo que justifica que la ONCE les preste una especial consideración, por lo que constituyen las áreas de conocimiento e investigación que serán objeto de los Premios.

Los premios se concederán a aquellas innovaciones, progresos y avances en materia de informática, telecomunicaciones y biotecnología, invenciones, descubrimientos, desarrollos o aplicaciones de los que se derive o pueda derivarse directamente la creación, alteración, adaptación, transformación o mejora de aparatos, instrumentos, máquinas, programas y soportes y dispositivos informáticos o cualquier otra obra humana de carácter análogo. En este sentido, la materia informática abarca tanto los aspectos de hardware como los de software y la microelectrónica. Respecto a las telecomunicaciones, se entiende incluido todo lo relativo a Internet. En cuanto a biotecnología, se entenderá cualquier tecnología capacitadora que, utilizando las propiedades de los seres vivos, permita obtener sustancias con actividad terapéutica de la lucha contra la ceguera.

La dotación económica para la presente convocatoria es:

- Primer Premio 30 millones de pesetas (o su equivalente en euros).
- Dos Accésits 10 millones de pesetas cada uno (o su equivalente en euros).

No obstante, el Comité de Expertos podrá recomendar a la ONCE establecer acuerdos específicos con los autores de aquellos proyectos de I+D que, aún sin haber sido seleccionados en ninguno de los apartados que componen estos Premios, sean considerados de interés para los fines que persiguen estas convocatorias.

Podrán concurrir a los II Premios Internacionales ONCE de I+D en Nuevas Tecnologías para Ciegos las personas físicas o pertenecientes a sociedades de investigación que, habiendo iniciado o estando en disposición de poder iniciar sus investigaciones en los campos que se citan anteriormente presenten sus trabajos en tiempo y forma, con arreglo a los requisitos y formalidades establecidos en las Bases.

CONTENIDOS Y PRINCIPIOS

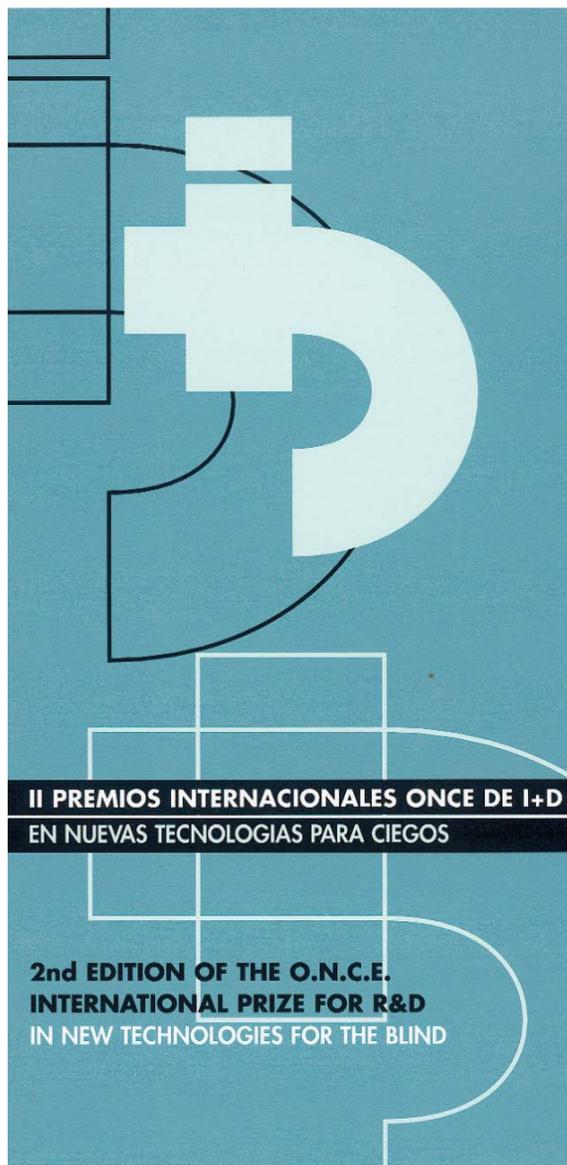
Los trabajos que concurren a esta convocatoria deberán ajustarse a los contenidos y principios siguientes:

- Memoria explicativa del proyecto de innovación, progre-

so, avance o estudio que concurre al Premio, con especial referencia a su carácter innovador.

- Explicación de los beneficios que se deriven para las personas ciegas y deficientes visuales de la aplicación práctica de la innovación, progreso, avance o estudio presentado.

- A requerimiento del Comité de Selección, el autor o autores del proyecto deberán ampliar cuantos datos les sean solicita-



dos en orden a un mayor esclarecimiento de su contenido.

- Los trabajos deberán presentarse en español o en inglés.
- Los proyectos presentados por miembros de centros de investigación deberán estar adecuadamente validados por las autoridades correspondientes.

Las memorias deberán remitirse a la Secretaría del Premio Internacional de I+D en Nuevas Tecnologías para Ciegos, antes del día 31 de diciembre de 2001. La ONCE, a propuesta del Comité de Expertos y cuando concurren causas suficientes que lo justifiquen, podrá ampliar dicho plazo.

El fallo definitivo del Premio y el anuncio público de los trabajos ganadores se producirá antes del 30 de junio de 2002. Los autores premiados se comprometen a participar, con las conclusiones alcanzadas, en un acto solemne que la ONCE organizará en fecha a determinar.

El otorgamiento del Premio (Primer Premio y Accésits) no comporta para la ONCE, salvo disposición legal en contrario, ninguna obligación ni compromiso en relación con el uso, desarrollo, aplicación, puesta en práctica, explotación o difusión de los trabajos premiados.

INFORMACIÓN SOBRE LOS PREMIOS

Secretaría Premios Internacionales ONCE de I+D
Consejo General de la ONCE
C/. José Ortega y Gasset, 18
28006 Madrid
Tel. (34) 91 436 53 00

E-mail srf@once.es
www.once.es/I+D

Los actos se celebraron el 20 de marzo

Junta General y Premios 2000 del Instituto Barraquer

El Instituto Barraquer celebró, en su auditorium II, su Junta General en la tarde del pasado 20 de marzo. En la misma se hizo balance de las principales actividades e iniciativas desarrolladas durante el pasado año y se procedió a la entrega de las distinciones correspondientes al año 2000.

La Junta General del Instituto se abrió con una breve presentación a cargo de Alberto Madrigal, coordinador general, quien comenzó afirmando que «un año más las cifras evidencian la línea de progresión ascendente en las actividades del Instituto y su aceptación por parte de los facultativos a los que van dirigidas». Pasó seguidamente a recordar el acto académico que la Junta Rectora organizó, el 13 de mayo del pasado año, en conmemoración del XXXV Aniversario del fallecimiento del fundador del Instituto, el Profesor Ignacio Barraquer y Barraquer. En este sentido, señaló, «cabe destacar la incorporación durante un año a nuestra entidad de un facultativo de la Universidad de Tianjin (China) adjudicador de la primera «Beca Ignacio Barraquer».

Prosiguió destacando que «también este año, nuestro vicepresidente y director ejecutivo, el profesor Joaquín Barraquer, ha sido objeto de diversos homenajes en reconocimiento a su labor profesional, entre los que destacamos el nombramiento como Hijo Adoptivo de la Villa Condal de Castelló d'Empúries con la dedicación de una céntrica plaza. Asimismo, el presidente de la República italiana, a través del Instituto de Nuevas Propuestas en Oftalmología, le concedió la Medalla de Oro y el Premio Alfonso Motolese. En esta línea de reconocimientos internacionales, la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, la más antigua de América, radicada en Perú, tuvo a bien conferirle el grado de Doctor

Honoris Causa. También recibió el nombramiento como Oftalmólogo del Milenio por la Academia Internacional de Avances en Oftalmología, en la reunión celebrada en Bombay (India) y, por último, la concesión de la Medalla Trueta por parte de la Generalitat de Catalunya».

Madrigal detalló asimismo que los Cursos Intensivos sobre temas monográficos de la espe-

cialidad habían logrado reunir 521 médicos inscritos, lo cual representa un 83% de aumento sobre datos anteriores, y que se han iniciado nuevos acuerdos de colaboración con la Unidad Docente de Medicina de Familia del Hospital de Sant Pere de Ribes, y con la Escuela Superior de Instrumentación de la Universidad de Cali (Colombia), a los que hay que sumar los ya esta-

blecidos con la Facultad de Veterania de la Universitat Autònoma de Barcelona y con la Escuela de Fotografía de la Universitat Politècnica de Catalunya. Concluyó anunciando que la Universitat Autònoma de Barcelona había aprobado, el 20 de noviembre, el Convenio que da lugar a la creación de la «Cátedra de Investigación Joaquín Barraquer».

PREMIOS Y DISTINCIONES INSTITUTO BARRAQUER 2000

DIPLOMAS DE COOPERADOR DE MÉRITO

- **Acción Social o Política:** *Agencia Española de Cooperación del Ministerio de Asuntos Exteriores*, por su constante apoyo a la difusión internacional de los Programas Docentes del Instituto Barraquer. Asistió al acto para recoger el Diploma el Secretario de Estado para la Cooperación Internacional, Miguel Cortés Martín.

- **Medios de Comunicación:** *Milagros Pérez Oliva*, periodista de 'El País', por su carrera profesional al servicio de la información especializada en Sanidad. Asistió al acto para recoger el Diploma, Milagros Pérez Oliva.

- **Entidades:** *Barcelona Convention Bureau*, por su eficaz compromiso con la captación, organización y difusión de Congresos y Reuniones, consiguiendo para Barcelona una destacada proyección interna-

cional. Asistió al acto para recoger el Diploma la directora general, Airy Garrigosa.

- **Industria Farmacéutica o Quirúrgica:** *NOVARTIS OPHTHALMICS*, por su constante apoyo a los programas de investigación y docencia en oftalmología. Asistió al acto para recoger el Diploma el Director de NOVARTIS OPHTHALMICS para España, Enric Canelles.

PREMIO DR. JOAQUÍN RUTLLÁN

Dotado con 500.000 ptas., dos accésit de 250.000 ptas. y con un accésit de 100.000 ptas., se otorga al mejor trabajo sobre un tema de libre elección en relación con la oftalmología. En esta edición han recaído en:

- Premio Desierto.
- Accésit 1.º: **Gianfranco Bellizi** por su trabajo «Morfometría delle fibre nervose retiniche nell'ambliopia»

- Accésit 2.º Desierto.
- Accésit Especial 3.º Milenio: concedido a la **Dra. Lucía Chen Zhuo** por su trabajo «Free amino acids present in different concentration in tear film of normal and dry eyes».

DIPLOMAS DE COLABORADOR DE MÉRITO DEL BANCO DE OJOS PARA TRATAMIENTOS DE LA CEGUERA

Por el apoyo a las campañas de comunicación y concienciación a favor de la donación a:

- **D. Lluís M.ª Rodà**, Presidente de SCIAS-Hospital de Barcelona
- **D. Antoni Novelles**, Director de Enfermería del Hospital de Sant Gervasi de Barcelona
- **Dña. Remei Domene**, Supervisora de Enfermería del Centre Hospitalari de Manresa
- **D. Xavier Poch**, Director de la Funeraria de Girona

ESSILOR ESPAÑA INAUGURA NUEVA DELEGACIÓN EN CANARIAS



ESSILOR ESPAÑA ha inaugurado el pasado 6 de abril una nueva Delegación en La Laguna (Tenerife). El acto celebrado al efecto fue presidido por Bertrand de Limé, director general adjunto, director de Europa GRUPO ESSILOR y presidente del Consejo de ESSILOR ESPAÑA, por Juan Boix, director general de ESSILOR ESPAÑA y por el teniente de alcalde de La Laguna, Arquímedes Jiménez. ESSILOR ESPAÑA inauguró su primera delegación en Santa Cruz de Tenerife en 1978. El crecimiento de la actividad a través de estos 23 años ha sido significativo, haciendo necesaria la ampliación de sus instalaciones por tercera vez. La nueva delegación dispone de las últimas tecnologías para la fabricación de lentes oftálmicas y sus tratamientos, producción que abaste-

cerá a todas las ópticas de las Islas Canarias.

Por otra parte, a mediados de abril se han anunciado las cifras de ventas provisionales del grupo al cierre del primer trimestre del año, que se ha saldado con 517,7 millones de euros y un crecimiento del 6,9%. El aumento, que se sitúa en el 5% fuera del efecto de cambio, se considera «particularmente satisfactorio, teniendo en cuenta una base de comparación excepcionalmente elevada para el primer trimestre de 2000. No hay ningún impacto de los cambios realizados en el perímetro de consolidación, puesto que la entrada de las sociedades no consolidadas en el primer trimestre de 2000, especialmente los dos laboratorios americanos Custom Eyes y ProVision Group, compensa la cesión de la actividad Lentes de Contacto».

«Supranettes», las nuevas toallitas de ALCON para la higiene ocular externa

El líder mundial en salud ocular, ALCON, ha presentado sus nuevas toallitas para la higiene ocular externa «Supranettes». Son nuevas porque estrenan nombre (antes se llamaban «Toallinets»), composición y presentación.

«Supranettes» son toallitas de viscosa, impregnadas de ingredientes naturales como agua de hamamelis y extracto de caléndula, y están envasadas en condiciones estériles. Están indicadas para la higiene diaria de párpados y pestañas, la limpieza de secreciones oculares y como complemento a otros tratamientos oftalmológicos. Además, por su extrema suavidad, están recomendadas tanto para el uso infantil como adulto.

Y ahora, gracias a su nueva composición, son más suaves y refrescantes y tienen mayor acción limpiadora. Se presentan en un nuevo envase de 20 toallitas.



CALENDARIO DE CONGRESOS Y REUNIONES

CONGRESO / REUNIÓN	LUGAR FECHA DE CELEBRACIÓN	INFORMACIÓN
PROGRAMA DOCENTE DE POSTGRADO Directores: Prof. Joaquín Barraquer y Dr. Rafael I. Barraquer	Barcelona, Octubre, 2000 - Junio, 2002	Información: Instituto Universitario Barraquer Laforja, 88 08021 Barcelona Tfno.: 93 414 67 98. Fax: 93 414 12 28 E-mail: info@co.barraquer.es
CURSO DE OPTOMETRÍA CLÍNICA PRÁCTICA	Barcelona, Enero-Mayo, 2001	Información: Instituto Barraquer Laforja, 88 08021 Barcelona Tfno.: 93 414 67 98. Fax: 93 414 12 28 E-mail: instituto@co-barraquer.es
XVII CURSO BÁSICO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ESTRABOLOGÍA	Córdoba, 11 y 12 de Mayo, 2001	Información: Secretaría de Congresos Científicos, S.L. Plza. de Colón, 9, 1.º 4 14001 Córdoba Tfnos.: 957 48 33 11 y 957 48 04 78. Fax: 957 47 96 51 E-mail: socc@alcavia.net
VII JORNADAS DE ENFERMERÍA OFTALMOLÓGICA DE CASTILLA Y LEÓN Instituto Universitario de Oftalmobiología Aplicada de la Universidad de Valladolid (IOBA)	Valladolid, 11 y 12 de Mayo, 2001	Información: Srta. Lourdes Pérez. IOBA - Facultad de Medicina Avda. Ramón y Cajal, 7. 47005 Valladolid Tfno.: 983 42 35 34. E-mail: lurdes@ioba.med.uva.es
14th ANNUAL MEETING OF GERMAN OPHTHALMIC SURGEONS	Nürnberg, del 17 al 20 de Mayo, 2001	Información: MCN Medizinische Congress Zerzabelshofstr. 29, 90478 Nürnberg, Germany Tfno.: ++49/911/3931621. Fax: ++49/911/3931620 E-mail: doerflinger@mcn-nuernberg.de
SIMPOSIUM INTERNACIONAL SOBRE MALFORMACIONES CONGÉNITAS Y GLOBO OCULAR	Valencia, 19 de Mayo, 2001	Información: Dr. E. Sevilla Romero y Dr. E. López Sánchez Dpto. Biología y Patología Celular Centro Investigación del Hospital La Fe. Avda. Campaner, 21. 46009 Valencia Fax: 96 3868718. E-mail: symp-oc@latinmail.com
11th MEETING OF THE EUROPEAN ASSOCIATION FOR THE STUDY OF DIABETIC EYE COMPLICATIONS (EASDEC)	París, 19 y 20 de Mayo, 2001	Información: Colloquium, 12 Rue de la Croix Faubin, 75 557 Paris Cedex 11 Tfno.: 33-1-44 64 15. Fax: 33-1-44 64 15 10 E-mail: s.mundler@colloquium.fr
16 CONGRESO DE LA SECOIR	Santiago de Compostela, del 23 al 26 de Mayo, 2001	Información: Secretaría General Audiovisual y Marketing, S.L. C/. Donoso Cortés, 73, 1.º 28015 Madrid Tfnos.: 91 544 80 35 y 91 544 58 79. Fax: 91 544 18 47 E-mail: avpm@oftalmo.com
CONGRESO DE LA SOCIEDAD CANARIA DE OFTALMOLOGÍA	Lanzarote, del 31 de Mayo al 2 de Junio, 2001	Información: Viajes Insular: Juan Carlos Ferrer Tfnos.: 928 81 32 12 y 928 81 31 13
XIII CONGRESS OF THE EUROPEAN SOCIETY OF OPHTHALMOLOGY	Estambul, del 3 al 7 de Junio, 2001	Información: Omar's Destination Services ODS Tourism & Travel Ltd. Yildiz Çiçegi Sok. 2/1. 80630 Etiler. Estambul (Turquía) Tfno.: +90 212 263 64 07. Fax: +90 212 263 67 59 E-mail: ods@soe2001.com
ESA EUROPEAN STRABISMOLOGICAL ASSOCIATION 27th ANNUAL MEETING AIS ASSOCIAZIONE ITALIANA STRABISMO JOINT MEETING	Florenzia, del 6 al 9 de Junio, 2001	Información: ENIC. Piazza Adua, 1D 50123 Florence (Italia) Tfno.: +39 055 2608941. Fax: +39 055 2608948 E-mail: info@enic.it
SYMPOSIUM INTERNACIONAL DE MÁCULA Directores: Dr. I. Jürgens Mestre y Dr. R. Martín Bonet (Institut Català de Retina)	Barcelona, 8 y 9 de Junio, 2001	Información: Secretaría Técnica I.C.R. Srta. Anna Moran Tfno.: 93 494 89 17. Fax: 93 439 45 15
19 CONGRESO DE LA SOCIEDAD EUROPEA DE OCULOPLÁSTICA Y ÓRBITA (ESOPRS) Organiza: Dr. José V. Pérez Moreiras y Dr. Markus Pfeiffer	Santiago de Compostela, del 14 al 16 de Junio, 2001	Información: Secretaría del Congreso: CYEX CONGRESOS Tfno.: 981 555 720. Fax: 981 555 723 E-mail: congresos@cyes.es
31st CONGRESS OF THE EUROPEAN CONTACT LENS SOCIETY OF OPHTHALMOLOGISTS 19 CONGRESO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONTACTOLOGÍA 6th SPANISH-PORTUGUESE CONTACT LENS CONGRESS	Santander, del 21 al 23 de Junio, 2001	Información: REDCONTUR, S.L. Peñas Redondas, 4 39010 Santander Tfno.: 942 24 17 60. Fax: 942 24 17 61 E-mail: redcontur@mundivia.es
37th ANNUAL BASCOM PALMER EYE INSTITUTE RESIDENTS DAYS	Miami, 22 y 23 de Junio, 2001	Información: R. Bonda. Bascom Palmer Eye Institute 900 NW 17th. Street. Miami, Fl. 33136. U.S.A. Tfno.: 1 305 326 6110. Fax: 1 305 326 6417 E-mail: rbondar@bpei.med.miami.edu Website: www.bpei.med.miami.edu
CONGRESO DE LA SOCIEDAD OFTALMOLÓGICA DE ANDALUCÍA Y EXTREMADURA	Marbella, del 29 de Junio al 1 de Julio, 2001	Información: S.O.A. y E. www.soae.org
XXIII CONGRESO DE LA ASOCIACIÓN PANAMERICANA DE OFTALMOLOGÍA	Buenos Aires, del 21 al 25 de Julio, 2001	Información: Prof. Gustavo Piantoni C/. Talcahuano, 1133, Piso 2.º, Oficina E 1013 Buenos Aires (Argentina) Fax: 54 11 4812 6389 E-mail: mail@panam2001.com.ar

CALENDARIO DE CONGRESOS Y REUNIONES

CONGRESO / REUNIÓN	LUGAR FECHA DE CELEBRACIÓN	INFORMACIÓN
5th MEETING OF THE EUROPEAN NEURO-OPHTHALMOLOGICAL SOCIETY, EUNOS 2001	Tübingen, del 22 al 26 de Julio, 2001	Información: Christine Augustin EUNOS 2001. University Eye Hospital Schleichstraße 16. D-72076 Tübingen Tfno.: 49 7071 29 87421. Fax: 49 7071 29 5994
ENCUENTRO ITINERANTE SOBRE ENFERMEDADES DE LOS SISTEMAS VISUAL Y NERVIOSO PERIFÉRICO	Ciudad de la Habana, del 26 al 31 de Agosto, 2001	Información: Dra. Rosaralis Santiesteban E-mail: tmvision@infomed.sid.cu
77 CONGRESO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE OFTALMOLOGÍA 1.º Centenario de los Archivos de la Sociedad Española de Oftalmología	Barcelona, del 26 al 30 de Septiembre, 2001	Información: Secretaría General Audiovisual y Marketing, S.L. C/. Donoso Cortés, 73, 1.º 28015 Madrid Tfnos.: 91 544 80 35 y 91 544 58 79. Fax: 91 544 18 47 E-mail: avpm@oftalmo.com
I CONGRESO INTERNACIONAL DE CIRUGÍA REFRACTIVA Y CATARATA	Lima, del 27 al 29 de Septiembre, 2001	Información: Andrés Reyes 230 Ofc. 3 Lima 27 - Perú Tfnos.: (51-1) 440-8171 / (51-1) 4214977. Fax: (51-1) 442-2076 E-mail: gmilenium@terra.com.pe
KMSG INTERNATIONAL CONGRESS	Túnez, 5 y 6 de Octubre, 2001	Información: Salah Mahjoub M.D. Khaled Ben Amor M.D. E-mail: khaled.benamor@ophtalmo.com.tn oat@ophtalmo.com.tn
IV CURSO DE REFRACCIÓN PARA RESIDENTES DE OFTALMOLOGÍA Sede: Instituto Oftálmico (H.U.G.M.)	Madrid, 26 y 27 de Octubre, 2001	Información: Félix España Tfno.: 91 334 32 00
105th ANNUAL MEETING OF THE AMERICAN ACADEMY OF OPHTHALMOLOGY	New Orleans, del 11 al 14 de Noviembre, 2001	Información: American Academy of Ophthalmology Meeting and Exhibit Division. P.O. Box 7424. San Francisco, CA 94120-724 (U.S.A.) Tfno.: 1 415 561 8500. Fax: 1 415 561 8576 E-mail: meetings@aao.org Website: www.eyenet.org
BASCOM PALMER EYE INSTITUTE XIII INTER-AMERICAN COURSE IN CLINICAL OPHTHALMOLOGY	Miami, del 17 al 20 de Noviembre, 2001	Información: R. Bondar Bascom Palmer Eye Institute 900 NW 17th. Street. Miami, Fl. 33136. U.S.A. Tfno.: 1 305 326 6110. Fax: 1 305 326 6417 E-mail: rbondar@bpei.med.miami.edu Website: www.bpei.med.miami.edu
XII CONGRESO DE LA SOCIEDAD ARAGONESA DE OFTALMOLOGÍA	Zaragoza, 30 de Noviembre y 1 de Diciembre, 2001	Información: Presidente de la Sociedad Aragonesa de Oftalmología Dr. Carlos Brito Suárez Dpto. de Oftalmología. Hospital Universitario Miguel Servet Tfno.: 976 76 55 00
REUNIÓN ANUAL DE LA SOCIEDAD OFTALMOLÓGICA DE MADRID	Madrid, 14 y 15 de Diciembre, 2001	Información: Secretaría General C/. Donoso Cortés, 73, 1.º 28015 Madrid Tfnos.: 91 544 58 79 y 91 544 80 35. Fax: 91 544 18 47 E-mail: avpm@oftalmo.com
CONGRESO DE LA SOCIEDAD IRANÍ DE OFTALMOLOGÍA	Teherán, del 18 al 22 de Diciembre, 2001	Información: The Iranian Society of Ophthalmology Fax: +9821 8054675 E-mail: eyeorg@nap_ir.net
XXIXth INTERNATIONAL CONGRESS OF OPHTHALMOLOGY	Sidney, del 21 al 26 de Abril, 2002	Información: ICMS Australasia Pty Ltd GPO Box 2609 Sydney NSW 2001. Australia Tfno.: 61 2 9241 1478. Fax: 61 2 9251 3552 E-mail: ophthal@icmsaust.com.au
INOS 2002, CONGRESO DE LA SOCIEDAD INTERNACIONAL DE NEUROOFTALMOLOGÍA	Buenos Aires, del 5 al 8 de Mayo, 2002	Información: Dr. Roberto Ebner Unidad de Neurooftalmología Hospital Británico de Buenos Aires-Argentina E-mail: rebner@intramed.net.ar